

本報價目表
本報每月本埠派到
每月收銀七毫五若
派不到貼郵票寄上
每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收
美金九元七毫五半
年五元三個月二元
七五元一月一元中
外外國每年收美金
十五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

中華民國拾二年十二月六號

大漢公報

夏歷歲次癸亥年十一月十二日

號三二期星(第廿五)

論說

(平民)

吾讀滬上某君之言曰：邇來論政之士，每好指摘人身，而不求治法，尸祝西憲，自忘本來，此誠治道之隱憂，而吾所不敢苟同，旁皇無已者也。嗚呼，何其言之悲而婉也，其結論曰：一言蔽之，吾為農國，不能安採工業國之制度，今圖改革，請從農始。某君游歷歐美，考察國情，而所以貢獻於國人者，乃惟此平易之農政策，此其異於炫人以自炫，而趨於歸真返樸之一途，固有主理存焉耳。

夫吾國今日之危機，在乎養兵太多，已成中外輿論，自華府會議，以限制軍備為目標，彼英美各國，平時養兵極少，然戰時皆出兵數百萬，戰事畢，必裁而去之，以復其原有之額，彼誠各有所業，故聚則為兵，而散則復為農工商，若吾國之兵，則其所招募者，素無恆業之游民，恃入伍以博升斗之食，一日給資遣散，其習於不耕而食，不織而衣也已久，是何異放百萬虎狼於民間也，故非先化去兵之性質，而使漸近於有業之民，則裁兵二字，仍非根本解決之辦法也。

然則聽其為兵而養之可乎，曰：惡乎可，使仍今日之兵額，而財政足以濟之，猶可說也，國債已欠至二十萬萬以上，已不自裁，必有他人為我裁之者，他人不直，為我裁之，必有間接迫我以不得不裁者，夫中央政府，本賴各省以爲生，警諸手足，扞頭目也，今以外省兵餉之不足，乃至截留中央稅源以自活，猶不足，則濫發紙幣，拍賣官產，預徵錢糧，以種種竭澤而漁之下策，苟且敷衍於目前，試一按從前所謂富庶之區，無一省不舉債，即無一省不破產者，子遺之民，已無骨可敲，無髓可吸，此種危象，實所謂（盲人騎瞎馬，夜半臨深池），軍事當局，其能忍與之終古乎？

今縱不能復兵農合一之制，然使兵與農之間，先為過渡，則莫若古之屯田為宜，遠者：漢之趙充國，晉之羊祜，唐之郭子儀，莫不寓兵於農，以耕為守，近者：若左宗棠之新疆，周盛傳之於所農鎮，皆有成法可師，各省荒地，不獨蒙邊綏遠有之，其星羅棋布而待墾者，所在多有，夫棄槍械之利，而習耒耜之勞，變獲悍之機，為洗冤張為寧靜，其利一，習隴畝，甘苦，知稼穡之艱難，與民狎處，則無陵壓之風，有家可歸，則有生成之樂，且利二，兵餉月僅六元五角，而生活程度日高，即不欠餉，且岌岌不能自保，苟盡力

至德聯衛實業派員遊埠
啓者本公司倡辦以來荷
蒙各埠紳商紛紛認股未
知各埠公認股若何今
特開大會公推周成德
周寶山蔡錦棠三君為
招股專員現由吳澤光君
因事請假公推吳澤光君
協同前往先由卑詩省起
程深望昆仲與三位接洽
踴躍附股一切至為感激
該股銀交三位無悞

北宗酒樓



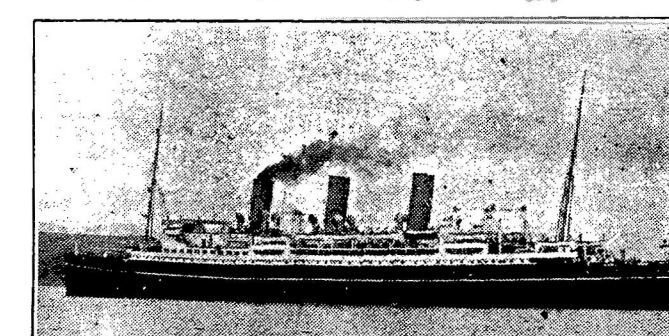
英屬加拿大
雲高華埠

門牌第五號

PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

詩亞輪船公司

船各司公本



拾四日到上海

▲特別佈告
本公司各船到上海時。特備小輪。以應華友登岸。遊覽地方之用。謹此奉告。請為傳佈。

往	小	呂	宋
不	往	呂	宋
由雲高華啟行日期	二月廿七	二月廿七	二月廿七
俄國皇后	澳洲皇后	亞洲皇后	二月七號

僑胞旋唐注意

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打火地：總務各
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

萬源昌

新辦到大批
金英芳水仙花
各等生晒枝干
男女顧繡絲巾
各等電光炮竹
八花靚麻雀牌
中國正皮急袋
冬節送禮佳品
各色雜貨俱全

雙靴舖

委路慎

新春夏名靴各
式男子靴由四
元四毛五起
女子光皮與緞
面靴七元五毛
另各式靴由五
元起請來賜顧

MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sey. 8657
Vancouver, B. C.

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

與雜碎等物拋擲 影戲子
手式 即乘自由車逃走

●日本福岡縣煤礦遇險

盧路城 現兩軍皆集中於派亞哥 此處乃

十三年十二月十八日 駱莊啓

弟吳永光頓首英屬加錫貓埠

在打勒士加埠北二十里 革黨所佔之地 形勢較優 而在西方前線之革黨衣士喇打 將軍 亦可抵抗官軍云 委拉古斯城 昨 在亞派哥戰 勝負未分 但革黨已由本 城增軍赴援

本埠新聞

洪門之聲教廣被

運來洪門聲教 訖於四海 凡海濱山陬 莫不聞風而興 各區近來加入致公堂者 指不勝屈 然趨向洪門之盛者 又莫如雲 埠 本埠致公堂 連三星期 大放洪門 招納新進士 計數次加盟者不下三四十 名 昨禮拜六晚 開洪門大會 招納新進 會員 然加盟者均由盟主李希賢何簡能 兩先生主持 其時觀禮者人山人海 而秩 序井然不紊云

選舉市長票再核計 關於近日選 舉市長事 前任市長梯梯氏 現已決意請 求將票數再計 其律師軒地氏 於昨午 宣稱 抗議之文書 呈呈 梯梯氏所 求 謂他與奧氏票數比較 祇多他五十 三條 且一百一十三條殘廢票中 有許多照 計 應係選舉他云 判事廳判判氏 因市 參事市廳審判氏之求 已於昨晨令將第七 區選事參事之票 再行核計 據市廳審判 氏之爭論 謂前任市參事活氏 票數多 他祇廿七條 此次出名單選舉市參事者共五 名 市氏由律師護護氏代表請求 言明差 之票數甚少 其中必有差錯在內 該時毀 票共五十二條 現定星期三晨十點半鐘 由判事廳氏支配 開始將各票再計 所計 之票 約近二千二百條 此次要求核計第七 區票數 與布黎夫氏 林文氏 耳市地士 氏 市廳審判氏 及活氏 五名市參事 候選員 有特別關係云

亞細亞公司俄國皇后船 遠東開來 昨日下午八點鐘抵埠 此次載來搭客甚眾 貨物充斥 著名乘客為紐約埠美國商業 公司副總理地士氏 及駐東京美領事 化氏 係在東亞經營該公司商業 駐天津瑞 典領事佐治高夫士氏 偕其夫人 亦 搭該輪前來 順道經美返國 佐氏看驗中 國古玩 最有經驗 舉凡各骨董 均能認 識 所言皆實 紐約埠大佐列巴氏 由 遠東歸商而回 據稱日本此次震災 地方 一望荒涼 前此希望似已付諸東流 索償 保險 實屬一團困難問題 令政府及商 民煩惱云 藍烟通船路武士士號 已於 昨晨九點到埠 設來日本枯三萬五千箱 預定在本埠卸卸云

中西 犯火燭例被罰 昨日警衛 開堂審案 有多名被救火領袖控告 謂為 違犯火燭例 該時各案由法官判代提訊 茲將已判罰款之案如下 日人高杜氏 拿 忌氏 西人探馬氏 市地 氏 雲氏 保洛氏 華人商店乾豐 合勝 以上每名罰銀十元 又拿耀輝氏 米加華氏 犯例兩宗 每名罰 款十五元 永生則罰銀一十元 因犯例三宗

搜烟案彙誌 偵員勝忌利氏 昨 日片打街東端二百零五號烟窟搜查 拘 去華人六名 及吸烟器具兩件 同日巡查 笠巴慎氏 及警員葛瑞氏 馳往天寅街式四 八號烟窟搜查 拘去華人五名 及烟槍器 具五件云

公園地被水冲陷 上星期六日 市丹利公園布魯市地角 及守燈樓員高 老夫宅間之路 約五十碼 其土地因 被雨水冲陷 向海灣流落 其水係從該園 之高地下冲下 約於十點半鐘時 有小部份 浮泥 被水所冲 連山陰之泥 約有噸重 同時流到 向灣跌落 淙淙作響 在布 魯市地角之擊 係為 滑石所建 倫流水異常猛冲 或亦傾塌 但船長曲士 氏及其伴 對於此次土地崩陷 毫不憂慮 獨守燈樓人高氏 似有些煩惱 因泥土 冲崩 不能步行至燈樓 要復回夏利士上 岸處 乘船繞行該地角 據船長曲士氏報 告稱 一至落雨大時 則風雨針降底云

加屬新聞 伍先生奉委駕臨 前來宣布金門 稅會章程 擴張金門大同義報報務 并招 股收購云 伍公堂樓案 致公堂全人大表 歡迎 即夕開歡迎大會 首由張瑞麟會長 宣 布開會理由 即請伍先生發揮 伍先生闡 發廢道 當場認購大同報債票 并認股者 爭先恐後 伍先生是日又向錦錄進發云

禁絕毒品之計畫 柯京十五 日電 茲查得現時私運麻藥禁制品入美 國及加拿大者 然以 多 前十式 閱月曾搜獲此種大幫藥品 係由瑞士國運 來 現現運家又將瑞士國營業 基地變遷 據衛生部麻藥 支部長高雲氏稱 大部 麻藥 輸入 以瑪粉 曲京粒 及曲堅 大宗 是夏各勢力之團體 均秘密資助 其輸入於美國及加拿大 此事本部經與美 國協辦 設法禁止 即歐洲各大城市警察 亦與之商訂 使嚴拿萬國私運大會各首 領 深望此種工夫 開辦時候雖短 然結 果得有大相逕庭消息 如欲禁絕此種營業 禁鴉片草約 負責監視製造及發售麻藥 則事無不諧 如德法意英及日本等

均為製藥品之地 此問題何以未肯端 倪 因乏適當禁管製造及賣該等物之法耳 波斯及土耳其 實為世界最大產生鴉片 商業之地 以上等國 無論何國 均要承 認禁鴉片草約云

歡迎趙先生盛況 今幸譚黃二君駕臨本總分堂 同人無限 歡迎 叩瞻手儀 足慰平日孺慕之忱云云 黃禮世先生 請眾起立 對趙譚黃三先 生互致一鞠躬禮 以表歡迎 并鼓掌以示 踴躍 旋介紹趙譚黃諸先生各道來意 次 乃宣告散會

云埠達權支社通告 啓者本支部訂本月廿三號(即禮拜日)下午 兩點開全體大會清算數目至晚八點舉行新 舊職員交代禮並歡迎新進社員慶典十點茶 酌叙慶至廿五號下午一點舉行五週紀念禮 晚五點設筵暢叙社員屆時赴會助慶預日 到書記處報名赴席為盼

雲埠致公堂初選十叁年 職員表 會長 馬大治 林英耀 黃節章 阮本祝 黃雲晃 譚伯仁 李登富 周家概 中文書記 吳廷查 羅月池 黎棟 林翰元 梁城發 林英耀 薛群 徐德英 西文書記 林顯彰 薛群 徐德英 監審 鄭松安 朱亮 羅傳護 梁莊 陳宜談 聶少甫 財政 阮本祝 馬大治 林立晃 吳澤福 岑 張椿杰 定期廿叁日復選

駐雲籌辦香山公醫院總分處 鳴謝捐款 續(恕不稱呼) (以下代開) 羅俊偉五〇〇 鄧渠五〇〇 李其瀚一〇〇 簡年豐一〇〇 李常緒一〇〇 梁庭一〇〇 周珍一〇〇 黃渠一〇〇 謝逸一〇〇 何禮一〇〇 關定鴻五〇 周開慧一〇 羅文波二〇〇 羅星樓二〇〇 羅才一〇〇 黃百舉一〇 黃文波二〇〇 黃星樓二〇〇 陳秀軒二〇〇 李耀堂二〇 馬榮一〇〇 黃元德五〇 黃子嘉五〇 黃洪勝四〇 黃伯豪五〇 黃元德五〇 黃子嘉五〇 黃洪勝四〇 黃林世二〇〇 蔡佐一〇〇 甄煥五〇 黃臻然一〇 劉瑞石一〇〇 黃熱五〇 劉煥光五〇 李林聖一〇 黃修柏五〇 劉逸修二〇 劉希露三〇 劉孔光一〇 黃洪寬一〇〇 黃傳恩一〇 劉仲鏡一〇 盤馬氏一〇 盤趙氏一〇 黃如旺一〇 以上係新軍人 吳衍南五〇 吳炳桂二〇 黃波煥一〇 陳士昆一〇 沈敬鈺一〇 吳炳桂二〇 黃波煥一〇 陳士昆一〇 邵松均五〇 沈達一〇 吳陳發一〇 鍾美佳一〇 沈宜昌二〇 吳何仔二〇 吳德一〇 鍾美佳一〇 沈沖林五〇 黃德五〇 吳德一〇 鍾美佳一〇 吳進和二〇 吳德一〇 吳德一〇 鍾美佳一〇 吳可均一〇 吳德一〇 吳德一〇 鍾美佳一〇 李昌庭式 吳德一〇 吳德一〇 鍾美佳一〇 李列五毛 梁煜成三〇 呂勝意一〇 以上係新會人

林西河堂各昆仲注意 啓者本總堂為我本姓昆弟駐加拿大 全體之總機關現已成立章程既經訂 妥已於本月九號開全體大會當眾宣 布一致贊成不日即將章程印發各處 俾資進行惟成立伊始需財孔亟是以 將徵收堂底金常年費出口慈善費各 項收條部分發本埠本姓各商店委為 徵收仰未繳堂底與年費及出口慈善 費各 叔父昆弟祈照章到本埠本姓 各商店或直到本堂所書記處清納以 盡義務是所切盼

陳穎川堂之舖投充 啓者本堂之舖位在打街東門牌一百五十八號即申江 餐館今期滿期定於本月廿三號即禮拜日下午八點在本 堂下閣投充如有各界僑胞欲充者請依期到來投充可也欲 知詳細章程祈到本堂一問便知特此佈告 十二月十一號 陳穎川總堂啓

天寅銀行 今朝香港匯價每百五十式圓九 (俄國皇后廿七) (周耀初 晚間影到十一點) 鳴謝經費 滿地可致公堂送橫額一幅賀金五元 雲高華 瑞獅全八十八元五毫五仙 瑞義館 朱耀秀 翠珍女士 賈照 鄧求 馮賢 羅鏡 周家等 司徒日輪 黃林 李 強 每名五圓 鄭如爵三元半 濟生堂 鄭石 黃沛 林杏舉 馬光安 梁尚德 周國萬 陳美好 鄭德謙 黃華瑞 陳良根 余 苞 周家谷 馬立毅 岑 杰 何 潮 趙芳椿 譚新就 勞 旺 林英耀 以上各三圓 馮繼宗 梁光華 蔡位彬 陳慶祥 馬錦級 梁基 伍高翹 鄭連棟 梁耀登 鍾啓然 馬昌協 鄭慶仰 胡星 馬世達 梁鴻榮 湯關錫 陳永熾 鄭添福 鄭國興 余炳均 梁鴻榮 湯關錫 陳永熾 鄭添福 鄭其燦 何炳三 梁鴻榮 湯關錫 陳永熾 鄭添福 陳耀垣 劉希祿 梁鴻榮 湯關錫 陳永熾 鄭添福 鍾合 謝汝振 梁鴻榮 湯關錫 陳永熾 鄭添福 周安彪 林志權 梁鴻榮 湯關錫 陳永熾 鄭添福 馮均 方志榮 梁鴻榮 湯關錫 陳永熾 鄭添福 黃世光 羅百良 梁鴻榮 湯關錫 陳永熾 鄭添福 以上每名壹圓 劉重賢 黃維迪 鄭達賢 馮賢 以上每名壹圓

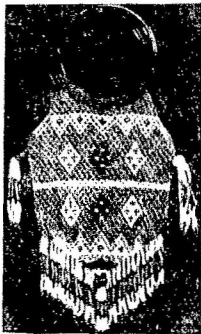
山補錄達權八月助來經費鳴謝 朱廣育二圓 周社長貳圓 李世儒二圓 朱 聰二圓 李煒生二圓半 吳待貳圓半 馬德仕一圓 黃子精圓半 雷華鑒二圓 馬怡緒一圓

云域中華會館特別通告 卑詩提倡白女備一案辱我國體侮我華僑莫此為甚此例若 成我華僑營業前途不堪設想本會館盡力設法抗議以期消 弭於無形為華僑謀立足之地惟行事必先需財無米之炊巧 婦難為用敢求我僑胞解囊相助如蒙各僑胞資助斷照下 列地址賜來自然妥收無誤 中華會館 執事先生鑒茲付上銀 百 拾 元 為助貴會館抗爭白女備案祈即發回收條是荷即候 公安 付 中華會館 中 華 會 館 Chinese Con. B. A. P. O. Box 136 Victoria, B. C. 中 華 會 館 中 華 會 館 108 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲高

7 - 7 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 899 - 8239

各款籐器竹器



珠仔挽手袋

▼○▲溫金有狀師樓
 現時遷往緬街夾片打街雷尾梳銀行
 二樓五號房內照常辦事有蒙委託請
 移玉面商
 溫金有啓

華埠

○ 〇

○()

永

雲哥

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 時無 一二〇四

司理人 楊金樹 朱卓臣 仝啓

▲料理衙門移民局事務
W. A. Cumyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Ser. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

▲續收到各埠致公堂各昆仲認股及底票芳名列

致公堂認股一百元	未廣育認股二十元	周家津二十元
馬廣善認股一十元	朱述彰認股十元	馬能燦認五十元
黃寬溢	周家鏗	周家彬
張椿節	胡和瑛	馬霖大
謝炳銓	馬大準	胡忠鑑
馬大作	以上各加底票一十元	李晃來
		鍾均
		伍烈鏢

Chae Kung Tong P. O. 355 L. thbridge, Alta.

籌建列必殊致公堂同人啓

▼○▲列必珠致公堂落成催繳緣部

啓者本堂建築樓宇經已竣工惟整飾內容尙需奉禮拜完全妥當聿觀厥成堪以告慰矣第欸項支絀銀期促迫待欸應支仰各埠未經繳回捐欸者迅速催收捐欸連部繳回俾得以應清支各項以結束數目爲盼

雲埠明和大鐵行

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎

▲本鐵行現辦到大帶

俱全價甚相宜

23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話：(轉摩) 叁七〇五 Phone Sev. 3705

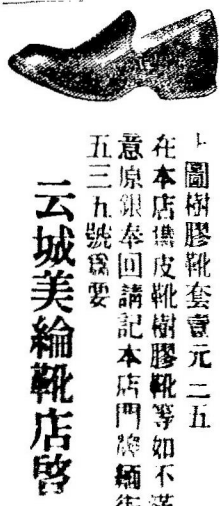
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總辦黃昭立啓

雲高
本店雕刻金器首飾已三十餘年各界僑胞踵門
顧或中各埠賜函定購者大不乏人無不大加贊
本店之貨置價實工匠之雕刻精緻今爲應僑胞

美和老舖
首飾金銀

需求再由祖國延聘上等鑄匠到來鑄鑲如蒙各
胞垂注本主人大表歡迎
舖在片打街東門牌一三四號 許昌彩披露

新到大幫樹膠做鞋工 長短大細俱備
M. LANG & COMPANY
AGENTS FOR
The Celebrated K Boots And The Medrine's Baggages
535 Main St. Phone Sev. 4456 Vancouver, B. C.



RED LINE

WATERPROOF

五七五每靴樹齊

云城美綸靴店啓

啓者弟在雲南鑲牙
醫已有貳拾八年凡
各種鑲牙等工夫材
料担保二十五年且
并無痛苦否則原銀
奉回(十二月內)特
取半價以副諸君之
雅意各醫館在喜士
定夾卡路街角騰雪
茄烟舖樓上便也
Dr. H. P. Moody
Hastings & Carrall
Sis. Van B. C.
華他醫士啓

Abbey SALT



葉備摭爲治生之聖品
對於人之全體自能調
和盡善報章上已言之
詳悉而服用而亦有口
皆碑惟和鮮腸胃之熱
滯未及備載然此鹽能
化除熱滯解鬱提神其
功用更爲敏速謂予不
信請嘗試之各約肆均
有發售

本醫士啓

華埠 生源廣 雲高
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co
 Tel. 4385 1 Pender St. W
 Vancouver B. C.



本號專造各種
頭靚皮鞋工
料真比美於
人所造之
發售各款
合脚靚皮鞋
修整舊靴有
索衣襪帶
意光顧在
舊門牌一號

啓者本號由唐山辦到大
幫增城綠苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線（詩麼）零四六

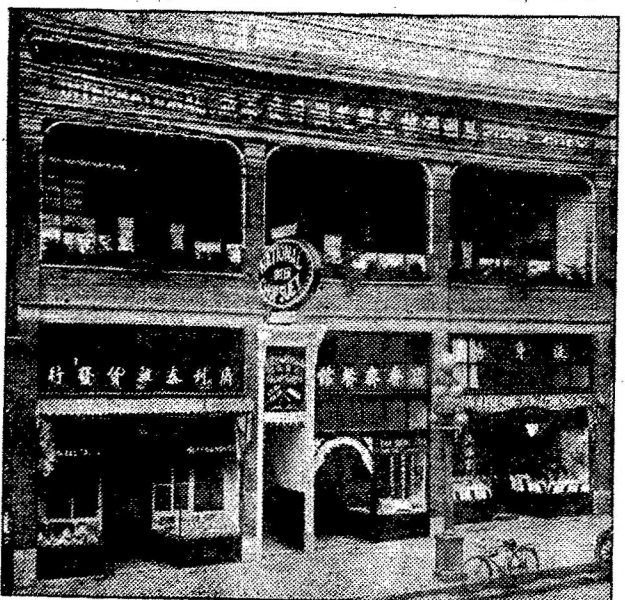
司事人林栢旋披露

理命盤星臺鏡明
埠利多城國英
MING KAN TOI
P.O. Box 1393 Victoria, B.C.

明斷吉凶
鏡照遐邇
臺靈點
星夢透
盤通三
命雖隱微
理明其熟
大地盤
四拜
逐月批評
飛星劃度
逐批評筆
大批八字
小批字筆
金三九
金一九

確然妙手
 知妍讎醜
 丹靑莫有
 翳光射斗
 時間津道
 趨避宜求
 大批八字
 兼評星盤
 盆八字
 筆金八圓
 逐批評
 批八字筆金貳元
 廣州人師範徐錫南啓
 敢立神峰

萬國酒樓



華埠 143 Pender St. E. Phone Sey. 483-67570
收現銀(特)四八參
收現銀(特)六六五七〇
收現銀(特)六六五七〇

本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。其具名曰萬國。蓋有見萬善畢陳。國旗招展。外觀足美。內美堪誇者也。主人搜羅萬國之珍奇異味。供給萬國之雅士遊人。加以有金銀。式。承。紅。粉。三千。更設娛樂之場。為助賓筵之興。品竹評花。彈琴度曲。弄管弦。雅韻。拍。

本號配製 麗參大補茶 武夷大補茶 蛤蚧大補茶 大幫白油腸腸肝腸發行

廣生行

KWONG MAN SANG CO. 224 GEORGIA ST. E. Phone Sey. 1473 Vancouver, B. C.

現特將價減平沽發 僑胞賜顧仰留意焉

(送禮貨品) (平價出售)

新水仙花頭 各種炮竹 到各款絲巾 球 鉅竹盒

萬國雜貨 藥材 木箱靚麻雀牌工料精良色樣新奇中英兩文種種皆備

要振興國貨起見特陸續辦到大宗加厚八花五櫃酸枝

之材料交濟西人送禮之良品也現美洲人士珍之若鴻寶無不家置一具以為逢場作戲之用本號應時世之需

●財政部

財政部為整理債務起見。擬將各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。一。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。二。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。三。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。四。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。五。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。六。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。七。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。八。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。九。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。十。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。十一。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。十二。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。十三。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。十四。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。十五。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。十六。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。十七。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。十八。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。十九。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。二十。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。二十一。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。二十二。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。二十三。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。二十四。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。二十五。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。二十六。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。二十七。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。二十八。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。二十九。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。三十。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。三十一。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。三十二。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。三十三。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。三十四。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。三十五。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。三十六。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。三十七。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。三十八。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。三十九。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。四十。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。四十一。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。四十二。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。四十三。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。四十四。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。四十五。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。四十六。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。四十七。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。四十八。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。四十九。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。五十。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。五十一。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。五十二。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。五十三。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。五十四。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。五十五。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。五十六。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。五十七。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。五十八。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。五十九。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。六十。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。六十一。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。六十二。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。六十三。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。六十四。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。六十五。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。六十六。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。六十七。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。六十八。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。六十九。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。七十。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。七十一。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。七十二。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。七十三。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。七十四。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。七十五。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。七十六。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。七十七。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。七十八。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。七十九。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。八十。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。八十一。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。八十二。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。八十三。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。八十四。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。八十五。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。八十六。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。八十七。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。八十八。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。八十九。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。九十。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。九十一。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。九十二。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。九十三。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。九十四。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。九十五。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。九十六。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。九十七。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。九十八。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。九十九。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。一百。各省地方債。整理為國庫券。其辦法如下。

●美商不滿於察哈爾都統

大陸報張家口通信云。察哈爾都統張。於去年十二月。曾向美商。及參謀。王。三人。於今年二月。為槍殺美商。柯爾門。在張庫間。又受張之取締。同時革職。之周。已起用。張家口。美人。頗注意。此。事。將視美使如何交涉。因張與美領。實積不相容。如張不去。則美署可。撤消。美人之條約。上權利。已不能享。受。今美使如不能與張重交涉。張都。統。大。可。設。法。逼。令。美。商。出。境。聞。俄。國。汽。車。商。對。於。張。家。口。工。會。之。汽。車。壟。斷。政。策。亦。不。以。為。然。主。張。中。外。一。律。待。遇。

●陳炯明拒絕調和

粵省戰事。旬日以來。甚為劇烈。表面。似。為。孫。陳。之。爭。實。則。為。北。方。之。對。粵。作。戰。而。已。孫。文。迭。經。表。示。但。使。陳。炯。明。能。通。電。聲。討。曹。吳。即。可。與。之。合。作。陳。迄。不。能。對。北。方。局。面。有。所。表。示。前。日。上。海。某。某。重。要。政。客。以。粵。局。長。此。相。持。殊。碍。全。部。進。行。乃。電。致。陳。氏。勸。以。中。止。內。爭。共。圖。大。計。昨。昨。陳。氏。謂。非。孫。文。表。示。向。廣。東。人。謝。罪。並。立。即。離。開。廣。州。無。議。和。餘。云。某。君。得。此。大。為。失。望。謂。陳。意。如。此。粵。事。終。無。和。平。解。決。之。望。云。

●衆院反對吳大頭派之行動

衆議院反對吳大頭派之行動。刻。在。西。長。安。街。安。安。店。五。號。六。號。七。號。房。三。間。為。臨。時。辦。事。處。非。達。到。倒。吳。目。的。不。止。一。陣。日。衆。院。散。會。新。加。入。中。立。派。議。員。九。十。餘。人。共。計。二。百。八。十。餘。人。形。勢。非。常。踴。躍。因。此。次。之。舉。動。不。去。各。實。力。派。皆。願。協。助。倒。吳。吳。派。方。面。雖。聲。明。守。中。立。不。聞。此。事。然。亦。在。暗。中。幫。忙。俟。吳。氏。去。職。後。或。選。議。長。云。

●徐國棟被刺逝世

松瀨醫院院長徐國棟。於十日下午六。時。許。在。愛。多。亞。路。溫。泉。浴。室。門。口。遭。匪。徒。李。達。達。用。手。槍。擊。傷。腰。部。當。送。仁。濟。醫。院。醫。治。檢。取。子。彈。未。獲。暫。留。醫。院。養。病。日。病。象。本。有。起。色。乃。延。至。十。三。日。上。午。一。時。病。象。忽。變。醫。治。無。效。至。五。時。四。十。分。溢。逝。遺。屍。昇。回。醫。院。定。今。晨。大。殮。遺。缺。由。何。豐。林。委。任。陸。榮。錢。署。理。

山補錄致公堂各助來經費

吳應早二	周家棟	謝一	謝一
黃滿	周社長	朱廣	馬槐
李怡來	廖國	林一	李奕
謝定華	溫世祥	雷松	何茂
周炳怡	林潤德	劉才	雷維
謝瑞	陳精一	林欽	雷宜
梁溢	鄧連添	溫振	鄧進
鄧松	馬存連	關國	李永
林松	葉存連	周家	朱
林周立	伍時秋	黃家	吳
吳來宗	馬德仕	黃子	周榮
	馬松	黃子	周榮

(代圓)

金源金器首飾

本公司現由德國著名廠辦到時款座鐘鐘錶精美裝樣輝煌且行時準確堅固耐用最可貴者一行四百日鍊原價沽銀三拾五元今特減沽三十元諸君光顧極表歡迎

七石原價每個沽銀廿元今減價十八元五毫

夜光每個二十二元五毫

十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十元

四元夜光加銀四元

金壳手鏢 包行壹年

此金壳手鏢乃係花旗和路麥著名廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢內有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀二十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意請携來本公司原銀奉回或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林沾 李奕柱 同啓
林源 林潤德

由唐山復回埠
容月池內外方脉
寓云埠卡路街裕昌隆 通訊處
Yee Chong Lung P. O. Box 342 Vancouver, B. C.
講線(特)五九八四

請清繳學費啟事

啓者本校定於十月十五號起至十二月十五號止預將歷年進支數目登刊徵信錄以昭大公如有諸生知欠到學費者幸望早日如數交來以清積欠而清手續倘至十二月十五號以前仍未交到即將其本人姓名欠數列入徵信錄俾衆週知此預告仰祈相諒 校經費支絀如欠學費者請祈依西字付來俾得應支可也

Yee Wo Co. 288 Pender St. E. Vancouver, B. C.
拾貳年 拾一月拾五日 雲華僑公立學校啓

李德中國絲綢

本公司專揀選上等中國絲綢製造維西裝小衫發客工精價廉

▲價目列下 ▲縫起小衫價

山東綢三元七五 白大紡七元七五

條大紡八元五 條細仔五元七五

白文華綢八元五 白花綢七元七五

白小紡五元 五元五

紡領五元六毛 山東綢領三毛五毛五

定縫小衫價目不同取軟領另計

▲現縫起有大宗小衫

如取一打以上九五折 如發行

▲外埠僑胞光顧從郵政交易或

C. O. D. 郵費貴客自理如取

絲綢函索即寄

LEE DUCK CO. Phone Sey. 1706
343 Hastings St. E. Vancouver, B. C. Can.

恩平同福堂預啟

啓者本堂堂廡告成已屆三紀誠十二。月二十五日行參週年紀念慶典統希。我全人屆時光臨指示并於是晚公選。明年充當本堂職員先此佈

廿年十月 十二日

新美裁縫

本店常備頂規各色線仔。裁。剪。各。款。時。裝。衣。服。包。身。材。美。觀。合。身。價。廉。如。蒙。惠。顧。無。任。感。荷。

司理人 林沾 李奕柱 同啓
林源 林潤德

MEE SUN COMPANY
High Class Tailor
Sey. 8595
410 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

新式屋出售

啓者現有最新式屋一間在十街西端門牌一四三二號共有五。房。其。地。段。百。二。十。尺。長。二。十。五。尺。闊。至。一。巷。而。止。該。屋。新。貼。紙。及。油。漆。茲。將。該。屋。出。賣。取。價。四。千。五。百。元。凡。購。此。屋。者。須。先。一。月。通。知。租。賃。人。遷。居。如。欲。購。買。請。向。打。街。西。端。四。二。九。號。樓。二。十六。號。房。主。與。之。面。議。是。荷。

Owner Address Suite 26, 429 Pender Street West

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千零大設
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均備有枕頭暈草毯
床位寬闊電燈光明冷有煖籠熱有風扇船中地方潔淨福食
優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順經橫濱
神戶上海即行香港後往小呂宋無憂天熱之虞蒙 貴客賜
顧請來代理人處寫紙便安

(己代統)

式十日每逢三天一水船

企霖文大衣裳舖新聞
 童子衣服在本舖式樓
 男子 各等衣着俱全
 其布料則重身其款式
 則趨時童子着起則英
 勇此爲夏日最合之衣
 服者也現存無多及早
 來購是荷
 腰衫一元
 短袴壹元
 短褲一元
 長褲一元八毫五
 小衫壹元二毫五
 騎袴一元五毫

雲高
號生合
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.
本號專辦祖國大幫茶米京
菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款絲巾顧繡檯山及各款
竹器送禮物品磁器日用食
品俱全遠近賜顧格外歡迎
唐山新到臘味金英芳水仙
花頭新枝干西字麻雀牌
信箱五六零 喊線(對座)六二五六
鄭厚利 福藉啟

▲寓客注意
啓者本旅館開設自
年各界人士旅寄者
咸稱利便內有房百
間每間有冷熱水洗
濯另有電話線利用
現定價每客位一宿
收銀一元一上至下
者收銀一每定住
一星期取銀由五元
以上此佈
雲高化埠
市旅館主人啓

環球公司銅鐵發行

蔡元培題

新式大光燈 其火白色
光芒射目 如同白日
能察秋毫 此燈用加
市辦與及火水均合 包
無烟氣 包無危險 凡
無電燈之處 最爲合用

支配較剪之刀
仔 以德國所
製爲最得法
便捷輕利 指
揮如意 刀匣
鑲珠壳 精彩
奪目 用以剪
鼻吼毛 及剪
手甲絲獨一無
二之利器

德美兩國所製之雅髮傷
馳譽全球 本公司特
向最名廠所出之貨 擇
尤選辦 以應僑胞購用

WANCOW COMPANY HARDWARE 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994
 四九九四 (毛詩) 話電 張開號三十三牌門街東打片埠華高雲大拿加在舖行鐵大司公球環

Vancouver, B. C.

Cor. Gore & Pender Sts. Phone Sey. 6784 Vancouver, B. C.

十二年十月

在其藥丸焉。時有某甲者。亦富家子。年方弱冠。貌頗不俗。且善修飾。居恒以子都潘岳自命。凡遇婦女之色美者。必目逆而送之。自以性好漁色。恐遭不測。因以重資聘某拳師至其家。教授技擊。藉以自衛。練習經年。技頗進。由是益無顧忌。是日恰過此。目睹尼色之艷。不禁神為之奪。遂假良藥。與之接談。尼見其連購數拾丸。毫不吝。因亦虛與委蛇。李以尼為悅。愈戀戀不去。足適患小瘡。以購者既衆。意其藥必有效。亦探囊出資購一枚。取藥予之。詢生姓字里居。甚悉。為生剖釋其用法。意頗懇勤。且眉目澄澄。上下睨生不已。若極愛其韶秀者。李睹此狀。知尼鍾情於生。憤生奪其所愛。妒念頓熾。○竟形於色。

(未完)

孝若調查新加坡之樹膠業大概

首推樹膠。(俗名橡皮) 膠出自樹膠原產非洲熱帶內。土人見其有伸縮性。以爲玩品。後經科學家之試驗。發見其特殊性凡四。曰伸縮力。曰不傳電。曰柔韌。曰不透氣水。按其性製爲日用品多種。厥後汽車大興。車輪之廓。均製自樹膠。乃需用漸多。富商復出重資。聘化學師研究化驗。精益求精。一面於合宜地點。廣行加種。南洋一帶。地近赤道。土質咸宜。故種斯樹者益衆。歐戰期內。汽車爲用極廣。樹膠之價。因飛漲。每磅售英金四先令。業者不利。市百倍。是種樹膠者。一時風行南洋。衆目爲生財之不二法門。顧歐戰告終後。歐美樹膠囤積。且南洋出產。日增無已。遂至供過乎求。膠價日落。每磅竟跌至一先令之下。於是市面萎靡。業樹膠者困苦萬狀。英政府乃與

中華民國十貳年

各商商定救濟之法 蓋英屬之樹膠出數 實過於世界樹膠出數之半 故於此增減其數 即可影響市價 法定在各商輸運出口原額百分之六以上 加徵稅率 此特加之稅率 遠過市價 商民欲免重征 自不願加種矣 法行後市價果稍振 現售一先令叁辨士左右 然荷屬各島 既不受出額之限制 而實收市振之利 至於各國製橡品業者 各大車輪公司 均仍蹶而未起 尙非最近期內所能恢復也 (未完)

爲中國及世界立許多目的。尙未能達。且未昭著。吾人安可不細心研究之乎。黃孔昭曰。誠哉誠哉。上述之各言也。諸公豈欺我乎。現今雖有邪說橫行。充塞仁義。然邪終不能勝正。如日出而爵(旁火)火自熄。故聖教日見昌明。肩担傳道者。人在北方則有若陳煥章君等。提倡于北京。而山東聖教發祥之地。亦日有起色。在山西則有若閻魯等。發揮聖教十餘年不倦。在東南則有若林福成謝祖賢君等。主持于

(台山黃孔昭編輯)

之大成。故孔教根本之深。不惟在
已往。且有功效于將來。不惟深入
中國之人心。且有功效于世界。此
等根深蒂固之樹木。其所結之果
熟而中美。誠取之不盡。用之不竭
也。又曰。孔子生於吾人之前。其

揚州振揚電灯公司 開設鈔關城外
花覺巷地方 雖濱臨河干 然在堤
岸之裏身 距離河道甚遠 近以新
機將運來揚 特於機器間掘挖地坑
以便安置汽爐 甫掘丈餘深 即

美國某名士之女名林雪。貌極艷。未標梅。生平別無所好。惟愛聽笑話。凡一般向伊求婚之青年。須先爲之說笑話一則。而能使之笑不可仰者。爲合格。誠聞所未聞之擇夫新條件云。

天日生光

輝映神仙之
 玉宇。香風
 滿座。芬流
 雅士之瓊筵
 本館新張
 伊始。宴酌
 隨時。庖擅
 易牙。味堪
 適口。侍席
 佳麗三千
 招待殷勤百
 倍。諸君子
 惠然光顧
 厚禮歡迎
 本餐館設在片打街
 東一百三十七號半
 ▲喊線(失壓)
 式叁八拾

[illegible]

興隆藥材蘇杭雜貨公司

雲華

參茸武
溪大
補茶

一九六

電話

The illustration depicts several types of traditional Chinese medicinal herbs. At the top left, there is a large, branching, coral-like herb, likely sea cucumber or sea slug. Below it, there are smaller, similar branching herbs. To the right of these, there are several dark, irregularly shaped masses, possibly dried mushrooms or other fungi. In the bottom left corner, there is a detailed drawing of a plant with large, rounded leaves and small, bell-shaped flowers, which is likely the 'Great Willow Tree Tea' (Wu Xiang Tea) mentioned in the text. The entire illustration is set against a background of stylized clouds or smoke.

Kwong Hing Lung Co. 111 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲擴張營業宣言

本公司創設於英屬加拿大雲
華埠多年 向由祖國選辦各
油糖茶米 京菓海味 鹹魚
料 爆竹磁器 鞋襪絲髮
一俱全 素荷遠近僑胞 留
照顧 於是小店商業 賴以
進 感謝良深 今再從事擴
加添药材一所 分部發行
新由祖國辦到各省正地道藥材
野山抄參壯嫩鹿茸 老樹玉
桂 及各家正字號膏丹丸散
正花旗參 熊膽神核 俱各
俗猶最著者 本公司監製各
大補茶 訂方良善 選藥鮮
況本公司營業之旨 存心以
誠 待人以信 不惜工本 主
求吹噓 雜貨計價從廉 補
猶克己 價單印佈 函索即
寄 貴客留意焉

雲高 華埠 興隆啓

金英芳水仙花
糯米糴枝干
生晒槐枝干
男女絲巾
顧繡檯面
各種炮竹
雜貨藥材
參茸玉桂
水貨鹹魚
應有盡有

廠附近田土肥美有二十六七個的架
種植甚屬得宜如有僑胞欲營園業者
請到同和面議可也 市的廠同和啓

▼○▲達權總社謹要通告

啓者雲埠公堂實業籌贖有年尙未完全收贖虛糜利息今已
由大埠致公總堂三次懇親會代表允爲協助維持故特再派
仇嵩翹鄭松安兩君爲遊埠招股員冀速竟全功以挽權利和
雲埠當加屬貨物出入之大商場公堂之權業又爲雲埠之中
心地點利權深厚不言不知本總社對於此事責無旁貸用是
竭誠佈告仰我洪門昆仲達權社員踴躍認股幸勿遲疑觀望
是所切盼 十貳年 十一月 廿八日

▼○▲域埠 共和旅館廣告

本旅館住房寬濶通風透明床褥新潔
用具齊備 客至止照料週全僑胞惠
顧無任歡迎

館在域埠轉慎街門牌五四五號

Kon Wo Rooms
Phone 1739
545 Johnson St.
Victoria, B. C.
司理人周道昌啓

域埠 共和旅館廣告

本旅館住房寬濶通風透明床褥新潔
用具齊備旅客至止照料週全僑胞惠
顧無任歡迎
館在域埠轉慎街門牌五四五號
Kon Wo Rooms
Phone 1739
545 Johnson St.
Victoria, B. O.
司理人周道揚啓

醫 生 姚 樹 南 花 柳 專 科 大 藥 房 廣 告 同 胞

請 認 招 牌

萬應花柳搜骨丹 每樽五元

此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每樽五元。

五淋白濁 每盒一元
三鞭壯陽 每盒一元
男女交合 每盒一元
忍精久戰 每盒一元
癰疽疔毒 每盒一元
一掃光散 每盒一元
頭刺頭痛 每盒一元
振毒理口 每盒一元
萬應風濕膏 每盒一元
男女肚痛丹 每盒一元
止渴身痛膏 每盒一元

地址：1055 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO CALIF.

Yew She Nam Co.

我有良丹，專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每樽五元。

地址：1055 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO CALIF.

Yew She Nam Co.

膏 丹 丸 散 經 驗 大 矣 馳 名 中 外 假 冒 須 防

五淋白濁 每盒一元
三鞭壯陽 每盒一元
男女交合 每盒一元
忍精久戰 每盒一元
癰疽疔毒 每盒一元
一掃光散 每盒一元
頭刺頭痛 每盒一元
振毒理口 每盒一元
萬應風濕膏 每盒一元
男女肚痛丹 每盒一元
止渴身痛膏 每盒一元

號 昌 和 華 高 雲

WO CHUNG
No. 132 1/2 Pender Street East
Vancouver, B. C.

和 昌 號 金 器

啓者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無誤 電話(時毛)五六八(〇八)

弟許昌忻謹啓

樓 酒 華 東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
16 Pender St. W. Phone Sey. 1748

東方珍饈：華國文章：萃陶醉醒之佳釀。名流：品評醇酒：辨清濁之佳釀。信步登樓：本酒樓開張已久，旅賓來遊者：朱履三千：出入送迎者：金釵十式：盛會無分日夜：賓主榮幸：東焉。

本酒樓主人謹啓

本公司用上等羊毛專織各款窄結衫

兼售各種衣物並有織針及各色羊毛線平沽 此匙羹領有袖款式每件八元

No. 104

茲將各款衫價列下：

- 五色旗密胸夾仔 五元
- 唐裝夾仔 四元
- 唐裝夾仔 四元
- 唐裝夾仔 四元
- 唐裝夾仔 四元
- 唐裝夾仔 四元
- 唐裝夾仔 四元
- 唐裝夾仔 四元
- 唐裝夾仔 四元
- 唐裝夾仔 四元

本公司現有七種彩色羊毛線，光顧者請向本公司索取目錄。

在加拿大各埠備有貨物，如欲先來本公司包支郵費者，由 C. O. D. 交易車費自理。

W. Samien Co., 436 Columbia Ave. Vancouver, B. C.

司理人黃心田披露

駐 加 拿 大 至 德 聯 衛 部 實 業 公 司 廣 告

啓者本公司創辦以來，本堂兄弟陸續認股，異常踴躍，事在必成。未報名認股者，尚多仰各埠招招股，克期認股，親往各埠，凡欲認股者，請向各埠招招股，克期認股，親往各埠，凡欲認股者，請向各埠招招股，克期認股，親往各埠。

公議按照第三章集股辦法(甲款)：凡本堂三姓兄弟，須要一律加入聯衛部實業有限公司，方能享本公司保護權利一節。凡各埠各庄口，有欲加入聯衛部實業有限公司者，請向各埠招招股，克期認股，親往各埠。

經收到第二期股銀芳名列下：

- 周煥林五十五元
- 周煥林五十五元
- 周煥林五十五元
- 周煥林五十五元
- 周煥林五十五元
- 周煥林五十五元
- 周煥林五十五元
- 周煥林五十五元
- 周煥林五十五元
- 周煥林五十五元

花柳白濁

花柳白濁，專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。每樽五元。

地址：1055 STOCKTON ST. SAN FRANCISCO CALIF.

Yew She Nam Co.

WAY LOY COMPANY

174 Pender St. East
Vancouver, B. C.

九一七五(磨詩) 四七一東打街片

龍 鳳 禮 餅

祖國西餅 各色雜貨 無諸價廉 任君光顧 歡迎美觀

老 廣 舖 珍 巧 造 時 款

舖在片打街東

門牌三十九號

發售 大 小 鐘 鏢

QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.